

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ НАУЧНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
«ФЕДЕРАЛЬНЫЙ НАУЧНЫЙ ЦЕНТР
«ВСЕРОССИЙСКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ
МАСЛИЧНЫХ КУЛЬТУР ИМЕНИ В.С. ПУСТОВОЙТА»
(ФГБНУ ФНЦ ВНИИМК)

ПРИНЯТО

На заседании учёного совета
ФГБНУ ФНЦ ВНИИМК
Протокол
от 14 сентября 2020 г. № 10

УТВЕРЖДАЮ

Врио директора

ФГБНУ ФНЦ ВНИИМК

В.М. Лукомец



«14» сентября 2020 г.

**ПРОГРАММА
ВСТУПИТЕЛЬНЫХ ИСПЫТАНИЙ В АСПИРАНТУРУ
ФГБНУ ФНЦ ВНИИМК ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ
В 2021 ГОДУ**

Направление подготовки

35.06.01 Сельское хозяйство

Форма обучения

Очная, заочная

Краснодар 2020

Программа составлена на основании федеральных государственных образовательных стандартов высшего образования по программам магистратуры и специалитета.

Составитель программы

доктор филологических наук, профессор

Т.С. Непшекуева

Программа утверждена на заседании ученого совета ФГБНУ ФНЦ ВНИИМК,
протокол от 14 сентября 2020 г. № 10

Иностранный язык (для всех направлений и профилей)

Рекомендуемая структура экзамена

1. Чтение и письменный перевод на русский язык оригинального научного текста по направлению (профилю). Объем текста - 1500 печатных знаков. Время подготовки 30 мин.
2. Ознакомление с содержанием газетной статьи и ее рефериование на иностранном языке. Время подготовки 30 мин.
3. Подготовленное высказывание по теме «Моя будущая научная работа».

Виды речевой деятельности, контролируемые в ходе экзамена

Говорение

На вступительном экзамене соискатель должен продемонстрировать владение подготовленной монологической речью, а также неподготовленной монологической и диалогической речью в ситуации официального общения в пределах программных требований пройденного вузовского курса. Оцениваются содержательность, адекватная реализация коммуникативного намерения, логичность, связность, смысловая и структурная завершенность, нормативность высказывания.

Чтение

Соискатель должен продемонстрировать умение читать и понимать оригинальную литературу по направлению (профилю), опираясь на изученный языковой материал, профессиональные фоновые знания, навыки языковой и контекстуальной догадки. Оцениваются навыки изучающего, поискового и просмотрового чтения.

Чтение с выходом в устную коммуникацию

Прочитанный текст оценивается с учетом объема и правильности извлеченной информации, адекватности реализации коммуникативного намерения, содержательности, логичности, смысловой и структурной завершенности, нормативности текста; оценивается умение в течение короткого времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов и выявить основные факты, акцентуируемые в тексте.

Письменный перевод

Перевод научного текста по направлению (специальности) оценивается с учетом общей адекватности перевода, то есть отсутствия смысловых искажений, соответствия норме и узусу языка перевода, включая употребление терминов.

Владение языковым материалом

На вступительном экзамене соискатель должен продемонстрировать сформированные в вузе *орфоэпические* навыки при чтении вслух и устном высказывании. Первостепенное значение придается смыслоразличительным факторам.

При контроле письменного перевода текста и в устном высказывании следует учитывать владение соискателем общенациональной и специальной *лексикой* (в том числе терминами), употребительными высокочастотными фразеологическими сочетаниями, характерными для письменной и устной речи. Соискатель должен продемонстрировать знание сокращений, условных обозначений, умение правильно читать формулы, символы и т.п.

На вступительном экзамене соискатель должен продемонстрировать владение *грамматическим минимумом* вузовского курса по иностранному языку.

Требования к вступительному экзамену по иностранному языку

1. Чтение и выборочный перевод текста по профилю специальности (со словарем). Беседа по содержанию текста и затронутым в нем проблемам. Объем: 1500 - 1700 печатных знаков. Время выполнения -45 минут.
2. Чтение (ознакомительное, без словаря) оригинального текста по профилю специальности и передача его содержания на иностранном или родном языке. Объем: 1000 - 1100 печатных знаков. Время выполнения - 2 - 3 минуты.
3. Беседа на иностранном языке.

Примерные темы для устной беседы с поступающим в аспирантуру во время вступительного экзамена по иностранному языку

1. Иностранный язык как средство профессионального общения. Знание иностранного языка для научного работника. Страны англоязычного мира.
2. Научная работа – цели, задачи для меня лично, развитие отрасли науки. Почему я поступаю в аспирантуру. Мой дипломный проект.
Тема моего будущего научного исследования, ее актуальность, новизна.
3. Вуз и факультет, который закончил и полученная специальность. Что я читаю по специальности.
4. Моя большая Родина. Моя малая Родина. Краснодарский край, его сельское хозяйство и экология.